

EL PODER NAVAL de EE. UU. SERIA INFERIOR AL del EJE SI INGLA TERRA fuera DERROTADA

Incluso cuando quede terminado el vasto programa naval norteamericano, los totalitarios tendrían la ventaja en el mar, ruta de invasión a través de

la historia, no barrera Por Arthur J. Marder.

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE Director José M. Pinard Redacción, 2240 Teléfono, Dirección 3540

EDITORIAL EL CENTENARIO DE TURRIALBA Y EL ESFUERZO DEL COSTARRICENSE

Cie naños se cumplen el domingo 14 de los corrientes, de la fundación de Turrialba. El esfuerzo del costarricense puede admirarse precisamente en la rica región de Turrialba que acaba de cumplir los cien años de vida. Ni la inclemencia del tiempo, ni los pestes, ni las adversidades todas de la naturaleza han podido impedir que el esfuerzo de todos los costarricenses que a esa zona llegaron, lograron hacer riqueza, al mismo tiempo que enriquecieron la región al establecer en ella poblaciones que gozan de magníficos caminos, puentes edificios y toda clase de medios que la civilización ha puesto al alcance del hombre. Ahora mismo vemos como Turrialba vuelve por sus fueros y con nuevos productos e industrias va rehaciendo su economía para volver pronto a ser otra vez, señora de grandes riquezas.



EL CRIADO DE SU CRIADA

La tarea de limpiar ventanas no es pesada... con BON AMI. Y lleva menos tiempo, también. Pero, a diferencia de los limpiadores ordinarios, BON AMI protege al limpiar, porque BON AMI no raya. Limpia y pulc a la vez... manteniendo las tintas de baño, los fregaderos, la batería de cocina, las ventanas y los espejos brillantísimos. Ayuda a su criada a ayudarla a Vd... con duradero BON AMI.



RECEPCION EN HONOR DEL EX-PRESIDENTE LOPEZ CONTRERAS

WASHINGTON, 16. UP. — El doctor Gabriel L. Turbay, ministro de Colombia, en esta capital ha hecho circular numerosas invitaciones para la gran recepción con que honrará al ex presidente López Contreras y señora, de Venezuela, que se verificará el sábado.

EL CONCIERTO DE ESTA NOCHE

- Programa del concierto que ejecutará la Banda Militar en el Parque Central a las 20 horas, bajo la dirección del maestro Julio Matán. 1. Gran Marcha Solemne. "Lampios". 2. La Cruz de Fingal. Obertura Mendelssohn. 3. La Lisónjera. Chaminade. 4. Piérot y Piérot. Lehar. 5. Melisófotes. Gran selección. 6. Dolores. Gran vals. Waidtewfel.

El doctor Marder es un destacado historiador naval, autor del libro titulado "La Anatomía del Poder Naval Inglés" (Knopf, 1940). Fue también autor de dos artículos dados a la publicidad por el "American Defense, Harvard Group", titulados "La Lucha por el Dominio del Mediterráneo" y "La Batalla del Atlántico".

Como lo demostró el exgobernador Philip LaFollete, en un reciente debate de Mesa Redonda en la Universidad de Chicago, el Mito del Canal todavía sirve de base a los argumentos aislacionistas. Ese argumento dice así: ¿Si los alemanes no han podido cruzar el Canal de la Mancha, cómo es posible pensar que sean capaces de atravesar con éxito el Atlántico con objeto de invadir este hemisferio? La falacia o falsedad de este razonamiento consiste en el hecho cierto de que desde los comienzos de la historia los océanos han sido las rutas de invasión y no sus barreras.

Sólo un poderío naval superior puede negar a un invasor el paso por estas rutas (los Océanos Atlántico y Pacífico en el caso de la defensa de las Américas). Y a la inversa, si cualquiera de estos dos Océanos cae bajo el dominio del Eje, ello ofrecerá muy poca o ninguna seguridad para nosotros. Porque una flota hostil dominada por uno o ambos océanos, podría ocupar bases de avanzada en el propio Hemisferio Occidental, y desde ellas iniciar una invasión directa o establecer un bloqueo económico. Por lo tanto, la cuestión vital es entonces esta: "¿Con los recursos que tenemos en el momento actual para contar con la flota de nuestros enemigos potenciales?"

Bases, personal, buques pequeños y una flota aérea son los factores importantes del poder marítimo. Pero el factor determinante en las campañas navales es la fuerza relativa, de las líneas de batalla correspondientes. La flota norteamericana cuenta actualmente con diecisiete acorazados (quince unidades antiguas y los primeros dos buques de 35.000 toneladas, de la clase del "North Carolina"). Hay en construcción en estos momentos quince acorazados: tres de la clase del "North Carolina", siete de la clase del "Iowa", de 45.000 toneladas cada uno y cinco de la clase del "Montana", nuevo tipo de acorazado de 58.000 toneladas. La Gran Bretaña tiene en servicio dieciocho acorazados (incluyendo los cinco de la clase del "King George"), de los cuales los dos últimos están casi listos) y tiene en construcción de la clase del "Lion", de 40.000 toneladas. El total de buques ingleses y norteamericanos es de treinta y cinco acorazados y diecinueve en construcción. Rusia no tiene acorazados modernos en servicio, sino solo tres viejos construidos antes de la primera Guerra Mundial. En Leningrado está el acorazado "Tercera Internacional", de 35.000 toneladas, que separamos el único en construcción actualmente. No está muy avanzada aquella, sin embargo, y en el caso de que los alemanes entrasen a Leningrado, los rusos indudablemente lo variarían.

Del otro lado de la cerca tenemos a los alemanes con cinco acorazados. Están en servicio dos de 26.000 toneladas, de la clase del "Scharnhorst" y el "Von Tirpitz" de 40.000 toneladas de desplazamiento. Se construyen en estos momentos dos buques gemelos del último. Dos antiguos acorazados, de la clase del "Schliessens", tienen poco valor como unidades de guerra Italia cuenta con dos acorazados de 35.000 toneladas de la clase del "Littorio" (aunque uno de ellos puede que haya sido hundido en la Batalla del Cabo Matapan), y dos buques gemelos, el "Roma" y el "Impero" actualmente en construcción. Tiene también tres buques de 23.000 toneladas (el "Doria" y el "Dulio"), y uno de la clase del "Cavour" antiguos, pero modernizados y similares al "Texas", el "New York" y el "Arkansas", de los Estados Unidos. El Japón tercer miembro del Eje, cuenta con diez acorazados

y por lo menos otros cinco están en construcción, probablemente de 40.000 toneladas. En total, las potencias totalitarias pueden colocar en la línea de batalla dieciocho acorazados, con combinación anglo - americana otros nueve en construcción.

Tal como están las cosas, la tiene una superioridad de dos a uno en acorazados. También es superior en esa misma proporción en cuanto a cruceros y destroyers, y en la de tres en uno en porta - aviones. Sin embargo, en submarinos el Eje tiene una superioridad de tres a uno. Esto nos lleva a la conclusión de que la flota norteamericana puede cuidar del Pacífico, con la cooperación británica, holandesa y rusa, y los ingleses, con la ayuda de Estados Unidos, pueden tomar a su cargo el Atlántico.

Pero si la Gran Bretaña es derrotada, Estados Unidos tendría que hacer frente inmediatamente a una fuerza naval superior. Descontando enteramente a la flota inglesa (basándonos en la posibilidad de que Alemania confiscase o adquiriera tantos buques como los que sean destruidos por sus tripulaciones o se las arreglen para unirse a la flota norteamericana), los hechos indiscutibles son estos: el colapso de la Gran Bretaña dejará a los diecisiete norteamericanos haciendo frente a una armada hostil al Eje compuesta por dieciocho acorazados. Además, el colapso inglés permitirá que los alemanes obtengan el control del Mediterráneo. La suya sería independencia de Vichy se desvanecerá entonces, y habrá que añadirle al Eje los cuatro poderosos acorazados de Vichy; los dos de 26.000 toneladas de la clase del "Danton" que y los otros dos 35.000 toneladas, el "Richelieu" y el "Jean Bart".

El cuadro se oscurece aún más cuando miramos al futuro inmediato. Mientras el "South Dakota", el "Indiana" y el "Massachusetts", de la clase del "North Carolina", estarán listos para 1943, el Eje habrá terminado para 1943 los nueve acorazados que tiene en construcción. De ese modo, ese año, el Eje contará con treinta y un acorazados para enfrentarlos a los veinte de Estados Unidos. Esas cifras no incluyen los dos acorazados alemanes de bolsillo, de 10.000 toneladas de desplazamiento, ni los cuatro japoneses del mismo tipo, de 12.000 a 15.000 toneladas, los cuales serán terminados en 1941-1942. El tipo japonés es más rápido y mejor protegido que el alemán. Para neutralizar esta amenaza se ha ordenado este año la construcción de seis buques de 15.000 a 20.000 toneladas, de la clase del "Alaska", pero no estarán listos antes de 1944. Durante los años de 1944 a 1947 quedarán listos los doce destructores de la clase del "Iowa" y el "Montana". Entonces contaremos con treinta y dos acorazados, posiblemente lo suficiente para establecer una estrategia naval de defensa, caso que en los dos próximos años el Eje no construya nuevos acorazados. Sin embargo, habrá que cruzar primero la zona peligrosa de 1941 a 1943.

Aunque pudiéramos tener paridad naval una vez esté lista la armada bioeconómica que estamos construyendo, todavía seremos inferiores al Eje en otros tipos, exceptuando los porta - aviones. Incluyendo los buques de Vichy en la columna del Eje, las estadísticas son, aproximadamente: 114 cruceros del Eje pr 91 norteamericanos; 400 destructores contra 364; 580 submarinos contra 185; 13 porta - aviones contra 18.

Las comparaciones no son estimulantes. Nuestra flota es más homogénea y sus unidades están mejor armadas y blindadas y tienen mayor radio de acción. Pero los buques del Eje son más modernos y rápidos. El dominio de los mares por las naciones que respetan las leyes internacionales es la clave de la seguridad de este hemisferio. Para asegurar ese control, la marina británica debe mantenerse a flote y peleando, y la amenaza totalitaria debe ser barrida de los océanos del mundo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE SOBREMESA

Pobre es el perro incapaz de evitar a un hombre tres de haberlo mordido.

A un tonto lo podemos hacer hablar, pero nunca pensar.

—Si Ud. no cree que el mundo empeora cada día pregúntele al hombre más viejo de su generación.

Es posible que a las mujeres les gusten los secretos por el placer que da revelarlos "sin querer".

Si tomamos en cuenta los resultados a veces es difícil distinguir entre un amigo y un enemigo.

El discador acostumbra rellenarse el mismo interiormente... cuando come.

Hay veces en que una mentira perfecta fracasa en lograr sus objetivos.

Muchos hombres obtiene éxito en la vida solo por el hecho de no haber recibido jamás un centavo por concepto de herencia.

El único medio de aplastar a un individuo que se cree superior es no haciéndole caso.

El espejo siempre dice la verdad pero las mujeres tienen la costumbre de interpretar sus reflejos a medida de sus caprichos.

La mayoría de las cosas se rigen por la ley de la oferta y la demanda, excepto los errores y las equivocaciones.

La verdad no significa siempre la educación.

BREVES Y MUY BREVES

COMO ENSEÑAR A LOS CANES

¿Tiene su perro el mal hábito de comer de los latones de basura? Un gran número de canes han resultado "envenenados" a causa de esa costumbre, que sin embargo es una de las más fáciles de dominar. Coloque dentro del latón de la basura varias ratoneras con un pedazo de carne. Después que la nariz del perro haya sido atrapada por la trampa no volverá a introducir aquella en los latones.

Los amigos antiguos, como los zapatos viejos, son los que más confort le proporcionan a uno.

El hecho de que no tengan nada que decir no mantiene calladas a algunas personas.

Las diferencias entre esposos remediando, por algunas dejan en ellos una marca indeleble.

En China la profesión de la medicina es por regla general cosa hereditaria. Los médicos no se sienten obligados a compartir su ciencia con el resto del mundo, por el contrario guardan celosamente sus libros de recetas hasta que algún miembro muy allegado de la familia, principalmente su propio hijo está preparado para comenzar su carrera. En posesión de esos libros el joven médico inaugura su consultorio, sin necesidad de certificado ni de licencia.

Un cobarde es uno que, en un momento de desgracia, piensa con sus piernitas.

Los hombres que se conocen a sí mismos a menudo sospechan de los demás.

Solo un gran hombre es capaz de renunciar a la gloria que no merece.

GON PIMENTA

Los malos reputaciones son las que más difícilmente se pierden.

A las mujeres se las hace felices haciéndoles creer que nos están haciendo dichosos.

Hay personas que solamente dicen la verdad cuando con ella perjudican a sus vecinos.

La mejor escuela de economía doméstica es la que impone a los gunos el matrimonio.

La manicurista tiene siempre mucho trabajo en mano.

Hoy personas que se evitarían muchas dificultades si no trataran de creérselas a los demás.

Los amigos antiguos, como los zapatos viejos, son los que más confort le proporcionan a uno.

El hecho de que no tengan nada que decir no mantiene calladas a algunas personas.

Las diferencias entre esposos remediando, por algunas dejan en ellos una marca indeleble.

LOS MEDICOS PREVIENEN CONTRA EL USO DE ANTISEPTICOS CAUSTICOS PARA LA HIGIENE FEMENINA

Pruebas de Laboratorio Demuestran que ZONITE tiene 10 veces más poder germicida — y es tan inocuo COMO EL AGUA PURA

Las damas que desde hace tanto tiempo están en busca de un antiseptico eficaz para la higiene femenina, encontrarán especial interés en los resultados de cuidadosos exámenes en el laboratorio, como sigue: después de probar todos los tipos de antisepticos eficaces, solo ZONITE mata los gérmenes en las soluciones indicadas sin destruir al mismo tiempo los tejidos humanos.

Los médicos le dirán que el ácido carbólico y las soluciones quemantes de ácido fénico, son dañinas para la salud y a veces causan preocupaciones que le añaden años a su apariencia. No corra riesgos innecesarios. ZONITE, tan inocuo como agua pura, mata millones de bacterias en cada aplicación. ZONITE es un desodorante eficaz que no deja rastro de olor propio. No confíe en cáusticos peligrosos o antisepticos espumantes que no tienen valor germicida alguno y dependen para la curación, en la resistencia natural del cuerpo. Compre ZONITE hoy mismo. ZONITE es tan económico por ser altamente concentrado. Tenga ZONITE siempre a la mano para todo uso antiseptico: cortaduras, rasguños, contusiones, quemaduras y gargantas irritadas.

Según Pruebas en el Laboratorio

	EL EJE	ESTADOS UNIDOS
ACORAZADOS	31	32
ACORAZADOS DE BOLSILLO	6	0
CRUCEROS	114	91
DESTRUCTORES	400	364
SUBMARINOS	580	185
PORTAAVIONES	13	18

NORTH CAROLINA

Cuadro comparativo de lo que serán las marinas del Eje y de los Estados Unidos cuando terminen sus programas actuales de construcciones y en el caso de que la escuadra inglesa desaparezca de los mares.—Abajo: El nuevo acorazado norteamericano "North Carolina", de 35.000 toneladas, probando sus cañones de 16 pulgadas.

GUESTAN MENOS QUE LAS HOJAS ORDINARIAS — a pesar de ser Gillette

Para afeitarse más suavemente y mejor, use la económica Hoja Gillette Delgada

¿Por qué sufrir el tormento de hojas corrientes que raspan y martirizan, si Ud. puede comprar una hoja flexible Gillette a tan bajo precio?

Hecha con precisión, se ajusta perfectamente a su máquina Gillette... la Hoja Gillette Delgada garantiza afeitadas siempre suaves. Compre un paquete hoy mismo y convéncese de que esta hoja legítima Gillette, además de ser económica, ofrece la mejor afeitada que se haya Ud. dado.

HOJAS Gillette DELGADAS

LA CAUSA DE HITLER SE DERRUMBARA, DICE EL VICEPRESIDENTE WALLACE

NUEVA YORK, 17. UP. — El vicepresidente de la república Henry A. Wallace, en un discurso que pronunció anoche en un motivo de inaugurarse el centenario de la fundación de la Universidad de Fordham, afirmó que "la causa de Hitler se derrumbará por habilidad progresiva de sus cimientos"; añadió que una vez que ocurra eso el mundo debe ineludiblemente construir una paz justa y duradera, basada en el nuevo orden nuestro en el que Estados Unidos debe asumir una importante responsabilidad en la organización de la paz en la que la libre economía de los gobernantes cristianos elimina el miedo a la guerra, lo cual solo será posible mediante la organización del mundo.

EN INTIMO CONTACTO EL GOBIERNO DE IRAN CON LONDRES Y MOSCU

TEHERAN, 17. UP. — En esta capital han sido distribuidos volantes en los que se previene al público que debe mantener el orden, advirtiéndose que el gobierno se halla ahora en íntimo contacto con los gobiernos ruso y británico, a fin de garantizar la amistad del país con esas potencias. En dichos volantes se expresa también la confianza de que pronto habrán terminado todas las dificultades. En el nuevo sha que prestó juramento ayer por la noche en una sesión plenaria del parlamento tiene solo 22 años de edad y fue educado en Europa en un colegio de Suiza. Se ha sabido que el anterior sha en su abdicación dijo: "como he sido todas mis fuerzas al país en los últimos años es necesario que asuma el trono un hombre más joven que pueda hacer más bien del país. Recomiendo al príncipe heredero para que ocupe mi lugar."

OTRA DERROTA A LOS ALEMANES EN ODESSA

MOSCU, 17. UP. — Se anunció que las dotaciones de la marina rusa derrotaron a unidades de caballería del eje en el frente de Odesa. Se hicieron algunos prisioneros.

LA DERROTA DE LOS ALEMANES EN OESSEL ES UNA DE LAS MAS GRANDES DE ESTA GUERRA

MOSCU, 17. UP. — Los sobrevivientes de las fuerzas del eje se restablecen en sus bases de Estonia después de la tremenda derrota que experimentaron al intentar el ataque a Oesel durante el cual los destacamentos invasores fueron casi totalmente aniquilados por las sólidas defensas. La tentativa de tomar por asalto la isla de Oesel en la entrada al puerto de Tallinn — como ituye según fuentes rusas — la incursión más a fondo realizada por el eje en el Báltico. No se sabe cuántas fueron las bajas en hombres aunque en las esferas extraoficiales se hace notar que cada transporte podía llevar por lo menos a un regimiento. Los grandes transportes hundidos sumaban 28 mil toneladas y se sabe que la mayoría de los que iban a su bordo perecieron ahogados.

INTENSA CAMPAÑA DE GUERRILLAS EN LETONIA

MOSCU, 17. UP. — En fuertes oficiales se informó que las bandas de guerrilleros están desfilando una intensa campaña en Letonia donde deshicieron a varias columnas nazis. La actividad de los guerrilleros es intensa y continuamente hostilizan a las fuerzas enemigas y hace que las dificultades aumenten seriamente en las comunicaciones en Letonia.

SANGUINARIA BATALLA DE TANQUES

MOSCU, 17. UP. — Se informó que en dirección oeste se libró una de las más sangrientas batallas de tanques del frente central donde los rusos destruyeron 60 tanques alemanes.

ENSAYO SOBRE EL DINERO Y LOS SISTEMAS MONETARIOS

Causa a que obedece este trabajo. — Los orígenes del cambio y moneda. — Las distintas teorías de los más notables tratadistas. Clasificaciones etc.

Por **ALFREDO ARRIAGA Y TRETÓ**

La guerra instigadora de valores, insensata cruel y bárbara que en parte está dando la razón a Osvaldo Spengler en su "Ocaso o Decadencia de Occidente" dando al traste con una civilización, y que contra la opinión de los llamados hombres de estado, comentaristas y técnicos algunos de las propias naciones en lucha consideramos que con la marcha que actualmente lleva no va a esperarse mucho su terminación de ella, ha de presentar a su solución una serie de problemas económicos y sociales que dejará por debajo a los que hubieron de desprenderse de la anterior contienda. Entre ellos, no han de ser de los que menos habrá que estudiar será con las transformaciones que tiene que realizarse el correspondiente a un factor tan esencial como el dinero, así como las formas de pago, cambios y demás, ya que hay que tener en cuenta que varias de las naciones, —principalmente Alemania e Italia— y algunas de las despojadas por éstas se encontrarán en lo tocante a monedas metálicas y garantías en completa banca rota no sólo la entidad Estados, sino todas o casi todas las ramas de las actividades, estas últimas estrujadas durante la guerra y paro de producción por falta de materias primas, exportación y trabajo, mientras que otras muy pocas encabezadas por Estados Unidos, las que tuvieron que vender y exportar, se encontrarán pietóricos de ellas — como ocurre con el oro del que llevan absorbido estos últimos de los veintinueve mil millones en la anterior guerra no eran más que once mil. — la mayor parte, que entre barras y sellado circula en el mundo.

En atención a esto nos vamos a proponer — como medios antecedentes— el hacer una Sinopsis o Esquema del proceso, que desde sus primeros tiempos el dinero ha seguido con sus clasificaciones, sistemas y organizaciones hasta el momento actual, dando a conocer aunque sea a la ligera los trabajos más notables de Helfferich y de Knapp, de Irving Fisher y Kemmerer, de Sombart y Spann, como la de Kuchiro Soda economista japonés o aquellos de las monedas de Leop. Delisle, Guérar, Thorold Rogers, etc., no dando más que en su célebre teorema en cuanto al oro de Gustavo Cassel, por haber sido publicadas y que las dimos a conocer en Enero de 1931, en tres artículos, cuando nadie por estos lares había escrito de ellas, en el "Diario de Costa Rica". Para que resulte en lo que cabe la información más completa, a grandes rasgos en forma lo más sintética, indicaremos la parte que la moneda tuvo en el pánico financiero del 4 de marzo de 1933, en la nación americana, el estudio también de Gareth Garrett, para venir a caer por último a las raíces económicas del totalitarismo de Moritz J. Bonn, explicadas en la Academia Norteamericana de Ciencias Políticas y Sociales. Tres o cuatro números de LA RAZON podrán sernos necesarios, y con la venia de su Dirección, vamos a empezar:

El cambio existe en las sociedades poco complicadas por no ser el mecanismo el mismo en todas partes. Su forma es el cambio sencillo y directo: el TRUEQUE o PERMUTA. Es la forma de buscar lo que cada uno necesita, en compensación a lo que da o entrega. Hay dificultad en encontrarlo. El lugar más a propósito son los mercados. El TRUEQUE tiene muchos inconvenientes. Hay falta de conciencia en el deseo de las personas que cambian el que ofrece azúcar no tiene siempre necesidad de ella? Como, entonces establecer la proporción con los objetos cambiados? Y, si llega a hacerlo, ¿podrá siempre dividirse fácilmente? De ahí de la multitud para conseguirlo. Esto en sí no basta para proveer a las necesidades de las transacciones. Para evitar dichas dificultades en todos los países recurren a los intermediarios de los cambios. Este intermediario es muy variable. Viene a servir de medio, a la vez que de medida común a los valores cambiados. Sirve también para permitir el almacenaje de la riqueza. Es a la vez el intermediario de los cambios y el acumulador de la riqueza. La forma de estos intermediarios es distinta. Depende de cada estado social. Se necesita, para ello, encontrar una mercancía que sea aceptada fácilmente por todo el mundo, que se conozca y aprecie lo mismo, que tenga valor suficiente para garantizar a todos contra depreciaciones rápidas y grandes. Cada grupo social elije intuitivamente una mercancía apropiada a su situación. Como se puede notar la mayor parte de los pueblos tienen un intermediario, aun aquellos que usan todavía el TRUEQUE. Se empleaban en algunas partes de Alemania los cueros y las pieles. En el Tíbet, bloques pequeños de té compuesto. Conchas de clases raras llamadas KAURIS en África y los Píeles Rojas. En el siglo XVI, en el Congo, donde después por el contacto con los europeos, fueron reemplazados por telas. En pueblos salvajes vidrios, dientes de cachalote, tabaco. Aquí mismo en Costa Rica según nos refiere Soley Gihell, en su "Historia Monetaria" tardó en algunos lugares en desarraigar por completo la moneda usada por los indígenas que era el cacao. Eran tiempos que en el país no había explotación de ningún metal, ni lavaderos de oro ni obrajes de anil, ni ingenios de azúcar. Sólo se cultivaba el trigo y no había moneda según la investigación efectuada por el Gobernador Juan de Villalta. Pueblos de pastores calculaban por cabezas de ganado. De ello ha quedado un vestigio, la palabra latina "PECUNIA" que no era otra cosa que el cambio de rebanoños. Donde más se llevaba a cabo era entre los pueblos de la raza aria. Estos intermediarios no son aun moneda. Son el germen de ella. Frequentemente el tipo para el cambio, si lo hay en esto, no es único, y diversos artículos de tocador, la polvora, las armas, circulan simultáneamente. Todo esto no tiene, por otra parte, ningún carácter oficial. Los intermediarios metálicos aparecen pronto en la historia.

Subemos que Abraham, para pagar a Ephron, pesó 400 "shekels" de plata, MONEDA CORRIENTE ENTRE TRAFICANTES, frases de la cual se infiere que esta moneda era distinta de la que corría en el uso común. En Tomatava, hasta poco ha se hacía esto según Carlos Buet, en su libro "Seis meses en Madagascar", refiere que en el mercado al lado de cada vendedor, al por mayor o al detalle hay una balanza que sirve para pesar el dinero cortado en pedazos, hasta en fracciones lo más pequeñas. Los indígenas llevan siempre consigo, una pequeña balanza para pesar los fragmentos de moneda. Después de la introducción de la moneda o dinero acuñado, los fabricantes recibían dos monedas de distantes naciones, y de aquí nació la necesidad de cambiárselos por los de los países en que residían. Esta operación fue común en los países orientales cuyos habitantes tenían la costumbre de reunirse en ciertas ocasiones para la celebración de fiestas religiosas.

En Grecia los templos y especialmente el de Delfos, eran los depositarios del dinero de los ricos que no lo querían tener en casa por miedo a las revoluciones y guerras que tantas veces ensangrentaban su suelo. Delfos, era

ya célebre por los tesoros que su templo contenía, desde antes de los tiempos de Homero. Fue una especie de Banco, de lo que en otra ocasión escribiremos. Antes en Egipto se usó el cobre el "outen" cuya venta se hacía "per aei libram". En otros pueblos se traficaba con los anillos de oro, etc.

Los metales se fueron imponiendo. ¿Por qué? Por sus cualidades que según Stanley Jevons, son siete: utilidad y valor intrínseco, sin el cual no se aceptaría nada, como garantía del cambio: facilidad de transporte, indestructibilidad, homogeneidad, divisibilidad y estabilidad de valor. No todos los metales presentan estas características, pero el oro, la plata y el cobre son los que más se acercan, siendo a la vez el oro y la plata las que sin gran volumen tienen buen valor, constituyendo monedas naturales por ello de las sociedades complicadas, según la frase del economista francés Turgot.

Sin embargo, la moneda intrínsecamente no es riqueza, aunque tiene un valor de por sí, pero no puede llenar todas las necesidades del hombre. El no tener más que moneda, aunque éste fuera Oro equivaldría a no tener más que madera o pieles. Con esto no se podría vivir. Leer la Fábula del Rey Midas que poseyendo en cantidad enorme SE MORIA DE HAMBRE, porque al tocar los propios alimentos todo se le convertía en oro y ese fue su gran suplente, el que debieran de padecer los egoístas de todas las latitudes, los uranos, los usureros de escrupulosos abyectos, y todos los que padecen la fiebre del dinero, sin que con lo obtenido contribuyan al bien al progreso y a la felicidad Humana.

La moneda es mercancía, y la razón del servicio que presta se halla en su valor comercial. El valor de ella es variable, como todo otro valor. Aunque es una mercancía no lo es como todas las demás. Para un Estado no es ninguna ventaja poseer la moneda en cantidad indefinida. Pero sí debe de tener la suficiente para las transacciones. Las que hacen más cambios no son las que emplean más moneda, depende de la circulación del dinero. Inglaterra, tiene una circulación muy rápida y relativamente poca moneda.

Alfredo ARRIAGA Y TRETÓ

¡MARCHA AL FRENTE del Desfile de la Moda!



Solicite el Catálogo WARDS de Ventas Especiales GRATIS

Ocupe el puesto que le corresponde este año a la vanguardia de la moda... use la ropa más moderna y elegante a los precios bajos y económicos de Montgomery Ward. ¡Pida ahora mismo un ejemplar GRATIS de nuestro Catálogo de Venta Especial! En él encontrará Ud. más de 500 ilustraciones atractivas, cada una de sus páginas repleta de magníficas gangas, que indudablemente serán de su agrado! También hallará infinidad de artículos caseros, artículos de ferretería y otros productos de uso general a precios muy ventajosos. Sólo las enormes ventas y los grandes descuentos de Montgomery Ward

permiten ofrecer a Ud. estos precios tan bajos y atractivos.

¡SERVICIO RAPIDO!

Montgomery Ward le proporcionará un servicio rápido. No hay esperas ni demoras. A los países que no requieren facturas consulares, Montgomery Ward despachará los pedidos por buito postal el mismo día en que los recibe.

¡OFERTA ADICIONAL!

Si su pedido tomado del Catálogo de Ventas Especiales es de importancia, le enviaremos nuestro gran Catálogo General Wards SIN COSTO alguno.

Recorte y envíenos este cupón

MONTGOMERY WARD,
Depto. de Exportación, Chicago, E. U. A.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ País _____

140

INCIADAS LAS CONVERSACIONES FRANCO-AMERICANAS WASHINGTON, 16. UP.— El secretario de Estado, Cordell Hull y el embajador de Francia, Henry Hays, conversaron hoy sobre varios asuntos de interés para sus respectivos países. El embajador declaró haber expresado la opinión de Vichy sobre diversos asuntos y agregó que las conversaciones proseguirán.

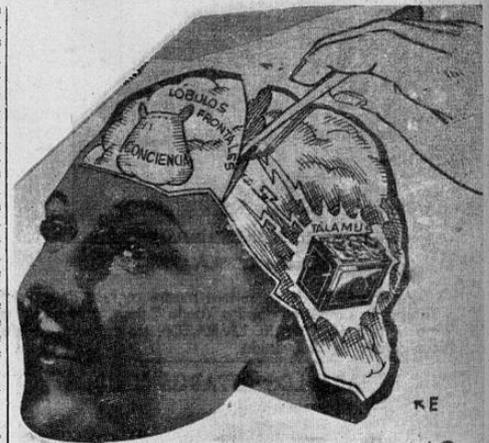
DESFILARON AYER LAS FUERZAS DEL EJERCITO MEXICANO MEXICO, 16. UP.— El primer magistrado general Avila Camacho y el ministro de la defensa nacional

general Pablo Macías, presenciaron desde los balcones del palacio presidencial el desfile de las fuerzas del ejército que constituyó el despliegue mayor que se recuerda. Figuraron también algunas unidades motorizadas. El desfile duró tres horas, aunque participaron solamente doce mil hombres de tropas. La muchedumbre aplaudió a las unidades de infantería que entonaban canciones guerreras mexicanas. Desfilaron también 6 tanques livianos de procedencia norteamericana, elementos anti-aéreos y camiones para el transporte de tropas.

NUEVOS AVANCES DE LA CIRUGIA EN EL LABERINTO DE LA LOCURA

Una incisión sobre la parte anterior del cerebro, basta para aliviar a algunos enajenados. — La inspiración del portugués Ega de Muñiz al operar la masa cerebral. — El ciudadano Pinel en el año 1790 ayudó a los locos influenciado por los discursos de Dantón en la Asamblea

Una pequeña incisión practicada sobre los lóbulos frontales del cerebro puede curar muchas de las manifestaciones de la locura, la anomalía que desde tiempos bíblicos ha sido el enigma de la ciencia. Ya se puede hablar con certeza de este nuevo método terapéutico. En el Journal of American Medical Association (Agosto 16, pág. 517) se publica un artículo que es el resumen de una discusión habida en las reuniones celebradas en Cleveland durante el pasado verano por la Asociación Médica Americana. Dadas las tendencias de esta publicación y sus intentos de una ética indiscutible, lo que leemos en el citado "Journal" se puede considerar como un auto de fe dentro de la ciencia. Por eso creemos que la síntesis del artículo es en favor de la actuación del bisturí del cirujano para aliviar las anomalías adelante.



Contribuyeron a la discusión de asunto tan espectacular, varios galenos con amplia experiencia en la materia: Los Doctores Walter Freeman (Washington), M. A. Tarumianz (Delaware), T. Charles Reikson (Montreal), J. G. Leyerly (Jacksonville, Florida), H. D. Palmer (Filadelfia) y Roy Grinker (Chicago). Cada uno de estos individuos presentaron numerosos casos con los cuales se puede llegar a conclusiones definitivas. Por ejemplo, conocemos los trabajos de Freeman, el cual, en compañía de Watts ha operado ochenta casos de "enajenados" y entre los cuales veinte han vuelto a su estado normal completo ocupando los puestos de responsabilidad; siete son estudiantes y cumplen bien su cometido; virtidos trabajan en sus hogares; ocho están en observación y solamente seis han vuelto los hospitales en donde se tratan las enfermedades mentales. El resto de los operados todavía no pueden ofrecer conclusiones definitivas.

De esta manera la Psiquiatría — ciencia que estudia las enfermedades mentales ha abierto un nuevo capítulo formando el tercer escalón para alcanzar la conquista del cerebro humano. Porque el primer paso lo dieron hace siglo y medio los que consideraron a los locos como enfermos y con ternura

les sacaron de su condición de bestias. El segundo avance lo forman los tratamientos que producen "shock" o convulsiones parecidas a la epilepsia y que se obtienen con la "insulina" el "metrazol" o la "electricidad" y en cuanto al tercer está formado por estas atrevidas manipulaciones que parecen como si el bisturí se atreviera a profanar el órgano más sublime del cuerpo humano.

Al seguir estos últimos adelantos, mi mente se traslada a París por el año 1790, días de la Revolución Francesa y de la terrible "Comuna". Veo la importancia que tuvo Felipe Pinel, un médico filósofo aristocrático y sentir revoluciones en su mente. Había oído a Marat y a Danton ante la Asamblea Nacional pedir "ternura" para los enemigos del régimen. Pinel visitaba con frecuencia el Hospital de Bicêtre en donde estaban encadenados y tratados como fieras hidrófobas, unos cientos de enajenados. Pensó el médico parisiense que aquellos seres no eran peligrosos, sino

simples enfermos que había que manipular como tales. Entonces se dirigió a Couthon, el hombre que encabezaba todas las prisiones de la "Comuna" y sencillamente pidió favor para sus pacientes:

— Ciudadano Couthon, demanda en nombre de la libertad de nuestros ideas que los locos que encierran el Hospital Bicêtre sean liberados de sus cadenas... — Por qué?, dijo el comisario, vaya también al Jardín Zoológico y ponga en libertad los tigres y leones...

Sin embargo Pinel no perdió la batalla. Aplicó su influencia en pos de sus humanitarias ideas y en poco tiempo fue librado de su prisión un paciente de nombre Che vigné antiguo sargento de la Guardia atacado de "delirium tremens". Desde ese día el medicamento llamado "ternura" entró dentro de la terapéutica de las enfermedades mentales. Todavía he visto dentro de los recintos del Bicêtre una placa que conmemora el nombre del genial Pinel...

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

A LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES EXTRANJEROS DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE SE LES HACE SABER:

Que de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Ejecutivo N° 5 de 14 de junio anterior, deberán presentar a esta inspección, a más tardar el día 30 del presente mes, la nueva cédula de residencia que les da derecho a la renovación de sus patentes a partir del 1º de Octubre entrante. Quienes no llenaren este requisito quedarán de hecho sin patente a partir de esa fecha, y expuestos a las consecuencias que esa situación implica.

R. MONTAGNE CARAZO,
Inspector General de Patentes y
Agente Principal de Policía Municipal.

Vº Bº
M. A. ROBLES,
Auditor Municipal.

Vº Bº
M. RODO,
Gobernador,
Ejecutivo Municipal.

REGRESO DE EUROPA



Señorita TOPILA COHEN

Acompañada de su señora madre regresó de su viaje a Europa, la simpática damita Topila Cohen, después de un largo tiempo de ausencia. LA RAZON les presenta su afectuoso saludo de bienvenida.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS



Señorita VICTORIA SALAS UMAÑA

A continuar sus estudios de medicina sale por la vía del Atlántico rumbo a los Estados Unidos de Norte América la bella señorita Victoria Salas Umaña. LA RAZON adelanta su afectuoso saludo de despedida, deseándole una feliz travesía y toda clase de éxitos en sus proyectos.

MEXICO MONUMENTAL



En la composición gráfica ofrecemos a los lectores vistas del México moderno. —De arriba para abajo: Avenida San Juan de Letrán, en la ciudad de México, una vista del Palacio Nacional y otra del Palacio de Bellas Artes.—Tres distintos aspectos de la maravillosa capital de México, sede del progreso y de la civilización de Hispano América.

El Dia Social

ASAMBLEA EN LA ESCUELA REPUBLICA DE CHILE

Mucho agradeceremos el envío de la presente invitación: "Como homenaje a la república de Chile en el XXXIX Aniversario de su Independencia, esta escuela, cuyo nombre se honra en honor, celebrará una asamblea en el Salón Zacarías Salinas, el miércoles 17 del presente mes, a las 9 horas. Su asistencia a este acto, comprometerá la gratitud del personal y alumnos de ambas secciones. Mariana A. de Mata, Directora. Lázaro Mora Pacheco, Director. San José, setiembre de 1941.

PROGRAMA

- 1. Himno Nacional de Costa Rica. Himno de Chile. 2. Palabras del señor Secretario de Educación Pública. 3. La Montaña (canción chilena). Tercero B. y Quinto A. 4. El Calenche (de Javier Vegara). Alumnas del VI 9º B. 5. Orquesta. 6. Los Policías. Tercero B. 7. Los Negritos. Tercero A y Cuarto A. 8. Cuatro Músicos. Quintos y Sexto. 9. La Cueca. (Baile chileno). Julieta Serrano y Clara Conejo. 10. Palabras de agradecimiento del señor Encargado de Negocios de Chile. Himno de la Escuela.

MAR ETTA HERRERA

Guarda cama enfermita de cuidado, la querida amiguita Maricita Herrera. LA RAZON lamenta su dolencia, deseando que restablezca prontamente.

LA FIESTA DE ESTA NOCHE EN HEREDIA

Esta noche en la ciudad de Heredia las amistades de la bella señorita Carmen Dobles, le obsequiaron una fiesta, con motivo de su viaje el próximo viernes para los Estados Unidos.

REESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada dolencia, nuestro apreciado amigo el joven don Danilo Jiménez Vega, activo empleado del Banco Anglo Costarricense. LA RAZON celebra vivamente su reposición, deseando que su salud no vuelva a alterarse.

DE PANAMA

En estos días llega a Costa Rica procedente de la hermana república de Panamá donde han permitido durante los últimos meses nuestro buen amigo, el joven don Alvaro de la Guardia Mata. LA RAZON le adelanta su afectuoso saludo de despedida.

RUMBO A LOS EE. UU.

El próximo viernes se ausenta para los Estados Unidos, la linda señorita Aida Gócher. LA RAZON le desea un viaje muy feliz.

EN LA ESCUELA JESUS JIMENEZ DE CARTAGO

Mucho agradeceremos la presente invitación: "La Escuela "Jesús Jiménez" de Cartago, invita a usted y familia al homenaje que se tributará a los señores diputados al Congreso por la provincia de Puntarenas, a las altas autoridades civiles, militares y judiciales de la provincia, honorable Corporación Municipal del Cantón Central, Junta de Educación de la ciudad de Cartago, Escuelas, Director y maestros de las cuatro escuelas centrales y al Lic. don Claudio Cortés y señora, el 20 de setiembre, a las 10.30 hs., en el salón de teatro que los directores y personales docentes de la ciudad de Puntarenas dispongan. Cartago, setiembre de 1941.

Programa:

- 1. Orquesta. Viuda Alegre. 2. Ofrecimiento. Don Vicente F. Bianchini. Director de la Escuela. 3. Alma de Dios. Coro húngaro. Al piano José A. Coto A. 4. Orquesta Serenata de Thel Solista de flauta, José Fonseca. 5. Guardia Morada, dúo. Alfredo y Rodolfo Batista. 6. Romanza, por el tenor Gustavo Slesky. 7. Tehuantepec. Coro mejicano dramatizado. 8. Orquesta. Vals-canción El Cisne. Música de José A. Coto. 9. Madre. Canción por el alumno Alfredo Batista. 10. Canción por el tenor Gustavo Slesky. 11. El aguacero. Coro. 12. Cartago Pintoresco. Narrado por don Benjamín Escalante. (Los profesores de Música de las escuelas de Puntarenas, colaborarán con los de Cartago).

Suscribase a 'La Razon'



Señorita FLORIA PINTO GONZALEZ

Su belleza sobresalió en el gran baile ofrecido por el Club Imperial en los espaciosos salones del Club Unión, en celebración de la tradicional fiesta de la independencia, festival que alcanzó un resonante éxito. La orquesta del maestro Julio Barquero hizo los delicias de la innumerable cantidad de bailarines, conquistándose también un gran triunfo especialmente con "La Hora de los recuerdos" y el apodado tango que bailaron el grupo de señoritas y jóvenes. El entusiasmo y la alegría fueron las notas culminantes de este suntuoso baile que ha dejado los más gratos recuerdos. Formaron el cuadro de honor, reina señorita Hilda Jiménez Casorla, damas de honor, Norita Urbini, Tatiana González, Floria Pinto y Aida Cabezas Guardia. A todas ellas LA RAZON les tributa su más gelante homenaje de admiración, al mismo tiempo que felicita muy cordialmente a todos los integrantes del centro juvenil "Club Imperial" por su nuevo gran éxito que mereció, dada la singular actividad desplegada por los activos miembros del comité organizador.



Señorita CECILIA SANCHO

Para los Estados Unidos de Norte América sale en viaje de placer, la simpática damita Cecilia Sancho, hija de don Enrique Sancho y de su estimable señora esposa doña Eva de Sancho, de la ciudad de Cartago. LA RAZON le anticipa su atento saludo de despedida.

Vida Diplomática

Cumpleaños del canciller de la legación de Italia



Hon. señor doctor don MARIO MAURI, canciller de la legación de Italia

Ha celebrado su natalicio el Hon. señor doctor don Mario Mauri, canciller de la legación de Italia en Costa Rica y posición que ocupa desde hace ya largo tiempo con singular actividad y acierto. En los círculos diplomáticos y sociales igualmente que su bella y joven señora esposa doña María Antonieta Sancisi de Mauri, gozan de general y merecida simpatía y aprecio. LA RAZON le envía su más cordial enhorabuena.

LA RECEPCION DE MAÑANA EN LA LEGACION DE CHILE

Mucho agradeceremos la presente invitación. El Encargado de Negocios de Chile tiene el honor de invitar a usted a tomar una copa de champagne en la sede de la legación, el próximo jueves 18 de setiembre de 11 a 13 horas, con ocasión de la fiesta nacional de Chile.

REGRESO DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE GUATEMALA

El mes entrante regresa al país de su viaje a los Estados Unidos de Norte América el Excmo. señor doctor don Patrocino Guzmán Trigueros, Ministro de Guatemala en Costa Rica. LA RAZON se complace en adelantarle su atento saludo de bienvenida, al estimable representante diplomático guatemalteco en nuestra patria.

EL ESTADO DE SALUD DEL EXCMO. SR. MINISTRO AMERICANO

Ha continuado un tanto mejor de su enfermedad, el Excmo. Sr. William H. Hornbrook, Ministro de los Estados Unidos de Norte América en Costa Rica y quien como se sabe y lo hemos informado, sale próximamente en unión de su culta señora esposa doña Yolanda Wilson de Hornbrook rumbo a su patria. LA RAZON formula cordiales votos porque restablezca pronto.

VIAJE A GUATEMALA

Hoy al medio día en el avión regular de la Pan American Airways Co. salió rumbo a la hermana República de Guatemala, la estimable dama doña Emma de Dweyer, esposa del Hon. señor D. Dweyer, primer secretario de la legación de los Estados Unidos de Norte América en Guatemala, posición que desempeñó hasta hace poco tiempo en nuestra patria. LA RAZON la despide en la forma más atenta.

GRAVEDAD

Enfermo de gravedad continúa en esta capital, el licenciado don Joaquín Fernández Montúfar. Con el mismo motivo ayer tarde se celebró una reunión de facultativos.

LA RAZON lamenta su seria dolencia, deseando se experimente un cambio favorable en su organismo.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

SE NECESITAN MINEROS

para trabajar en el túnel de la nueva planta eléctrica que estamos construyendo en el lugar conocido por "Las Ventanas". Deberán ser expertos en el manejo de barrenos de poste.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ.

La existencia más grande de maquinaria en Centro América

A SU SERVICIO EN LA

Costa Rica Machinery Co., Inc.

- Motores Diesel
- Plantas Eléctricas Diesel
- Tractores
- Maquinaria para Caminos
- Implementos Agrícolas
- Bombas para Agua
- Materiales Eléctricos
- Explosivos y sus Accesorios

- Equipos para Soldar
- Soldadura Eléctrica
- Camiones
- Herramientas para Talleres
- Cable de Acero
- Ladrillo Refractario
- Tecles

MANUFACTURADOS POR LOS PRINCIPALES FABRICANTES EN CADA UNO DE ESTOS RAMOS

Consultenos cualquier problema en maquinaria.

Servicio permanente de Repuestos, y Mecánicos especializados

COSTA RICA MACHINERY Co., Inc

San José, diagonal a la Iglesia del Carmen - Edificio Vargas

MAGNIFICO RECIBIMIENTO TRIBUTADO EN MANAGUA AL DR. J. RAFAEL OREAMUNO

Simultáneamente llega también un alto miembro del Comité Interamericano de Washington

Van a coordinar la ayuda que pueda prestar esa organización a la economía y finanzas nicaraguenses, con motivo de la guerra.

Leemos en los diarios de Managua que le ha sido tributado un cordial recibimiento a nuestro compatriota el Dr. don J. Rafael Oreamuno, quien arribó ayer al medio día en el avión regular de la Panamericana.

La prensa elogia sus méritos y capacidades, así como su actuación en las diversas instituciones interamericanas de Washington, en las que goza de gran prestigio. Simul-

táneamente con el Dr. Oreamuno arribó a Managua un destacado funcionario norteamericano, del Comité interamericano.

Se dice que entre ambos, con los personeros del gobierno de la hermana nación, van a coordinar la ayuda que el comité interamericano de Washington pueda prestar a Nicaragua con motivo de la situación especial creada por la guerra.

SE REUNIO AYER EL CONGRESO PANAMERICANO DE MUNICIPALIDADES

SANTIAGO, 17. UP.— Durante todo el día se reunieron ayer las comisiones del congreso de municipalidades discutiendo el trazado de planes nacional, regional y urbano, métodos educacionales, servicios públicos y otros problemas.

SEGUNDO GRUPO DE ALEMANES SON EVACUADOS HACIA LA INDIA Y HACIA RUSIA

TEHERAN, 17. UP.— El lunes salió de esta capital un segundo grupo de residentes alemanes en Persia que han sido reconcentrados en esta capital. Este segundo grupo partió de esta capital a las 9.45 de la mañana y consistía en 220 personas que fueron dirigidas por las autoridades británicas hacia la India. Otro grupo de 21 personas fueron llevadas con rumbo a la frontera con Rusia. Tropas iranesas los custodiarán hasta las fronteras o a puestos militares anglo-rusos en los que se entregarán a las autoridades de los países indicados para ser internados de acuerdo con los términos del armisticio firmado por el gobierno persa con los de Londres y Moscú.

ACUERDO AMERICANO PARA USO DE BASES NAVALES EN LATINO AMERICA

SAN FRANCISCO, 17. UP.— El contralmirante John Greenswain pronunció un discurso en que formuló un llamamiento en favor de la concertación de acuerdos con los países latinoamericanos para la utilización común de bases de defensa. Destacó que si los aviones enemigos operaran desde bases situadas en uno de los países centrales de Sudamérica podrían bombardear todas las capitales sudamericanas así como también el Canal de Panamá.

CONSTITUIAN LAS TRES MEJORES UNIDADES DE LA FLOTA

COPENHAGUE, 17. UP.— La agencia oficial danesa informa de Estocolmo que los tres destructores suecos destruidos esta mañana, constituirán las tres mejores unidades de la flota sueca. Dos de ellos se hundieron y un tercero resultó con serias averías. El petróleo incendiado cubrió las aguas, lo que impidió hacer más fácil la faena de salvamento y la investigación.

ESPANTOSA EXPLOSION (VIENE de la Pág. UNO)

se han anunciado treinta y un muertos y once heridos, dato de los tres de la tarde. Aparentemente el Goeborg estaba anclado cerca del depósito de municiones y la catástrofe parece prevenir de un accidente ocasionado en el departamento de torpedos. Los despachos de Copenhague indican que el haberse producido inmediatamente un enorme derrame de aceite inflamado en torno de los barcos ha impedido que se pudieran llevar a efecto las inmediatas investigaciones de la causa. Con la catástrofe producida en los destructores suecos se completa la segunda desgracia de esta índole ocasionada en esta misma semana en el Báltico, pues en Helsinki se produjo al principio de la misma la explosión de un barco cargado de municiones para el ejército finés, y que

causó numerosas víctimas. Despachos de Helsinki más completos y censurados al parecer dan el Kiasuga y al Klashorn 1.020 toneladas de desplazamiento con tripulaciones de 120 hombres y oficiales. La marina de guerra de Suecia tiene cerca de 12 destructores, 6 torpederos y otras pequeñas unidades que se encuentran por lo general en servicio entre Estocolmo y las pequeñas islas del Báltico.



CONFERENCIA BANCARIA

(Viene de la página UNO) — S aborarán diferentes problemas, siendo el más importante, el juicio de aquel período, que se refiere a la carretera panamericana y su financiación, para la cual se cuenta con la promesa de ayuda de veinte millones de dólares hecha por el

dente Roosevelt, sin la cual la obra no podrá ser ejecutada por nuestros gobiernos. No podemos confirmar esta noticia. La damos con reservas, pero, cierto, que la idea no nos parece mala. La acuerparíamos si de no haber errado el coloso salvadoreño.

ACTIVAMENTE SIGUEN HACIENDOSE

(Viene de la Pág. UNO) — Se café que se despacha es oro, como se ha estado exportando.

tando la mayor parte. En cada barco que llega a Puntarenas se ven cantidades más o menos

UN CUERPO DE OFICIALES

(Viene de la página UNO) — estudios superiores y al mismo tiempo para ampliar tales conocimientos y difundirlos en las clases especiales. En cuanto se refiere a los serenos y cabos su instrucción es menos académica y más práctica y muy pronto estarán en condiciones de actuar con sus respectivas escuadras y soldados. Se trata de que cuando lleguen al país la anunciada misión de oficiales instructores norteamericanos encuentren un grupo de oficiales y suboficiales preparados para emprender el estudio del programa que dicha misión militar se propone desarrollar en los centros militares de esta capital. Como es natural, esta capacitación de la oficialidad la pondrá en condiciones de avanzar más rápidamente y estar cuanto antes en condiciones de asumir la tarea de construir nuevos cuadros militares en la república.

Con este motivo en los últimos meses, han sido numerosas las nuestras que han ido a los Estados Unidos y las que allá se encuentran. Ahora podemos informar que en esta semana parten 8 maestros, que van disfrutando de unas becas. Unos salen por la vía de Nueva York y otras por la Nueva Orleans, yendo a distintas universidades de los Estados Unidos. Esta oportunidad que se les brinda es desde luego muy valiosa y no dudamos la aprovecharán en la forma más completa, ya que todas tienen sobrados méritos y capacidades.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

PAN DE CENTENO OFRECEN EXPORTAR DE EE. UU.

146.788 KILOS DE MERCADERIA NORTEAMERICANA LLEGARON AYER.

OCHO bequistas

(Viene de la página UNO) — do toda clase de facilidades a maestros costarricenses, para que vayan a ampliar sus estudios y conocimientos.

EN EL VAPOR "PEREIRA" VENIAN 3071 BULTOS, CONSIGNADOS A LA COMPAÑIA BANANERA

Semanalmente siguen recibiendo cantidades considerables de mercaderías de Estados Unidos

La llegada de mercaderías y materiales norteamericanos sigue haciéndose sin tropiezo y en cada vapor que llega procedente de los Estados Unidos, viene considerable cantidad de mercaderías. De acuerdo con noticias que obtuviéramos esta mañana, podemos informar que ayer arribó a Puntarenas la motonave bananera "Pereira" procedente de Balboa, Canal Zone, en la

La firma American Products, de Nueva York, lo pone en conocimiento de la Cámara de Comercio Pueden enviar cualquier cantidad. Se les contestará que en el país se produce, por lo que no es necesaria la importación

Como dato curioso damos este a nuestros lectores. Una firma industrial de los Estados Unidos, la American Products, de Nueva York, escribe a nuestra Cámara de Comercio, ofreciendo exportar al país pan de centeno, en cualquier cantidad que se pida. Manifiestan que es de magnífica calidad y que su empaque es tan excelente que garantiza

PARTIO LA COMISION DE FOMENTO

(Viene de la Pág. UNO) — esta capital vendría a reunirse su compañero, don J. Rafael Oreamuno, vicepresidente de la comisión de fomento de relaciones interamericanas, que bien se encontraba en Costa Rica. El lunes llegó el señor Oreamuno, costarricense de gran

misión nacional, tal como se hizo en Costa Rica. Han encontrado el apoyo del gobierno y de la legación de Estados Unidos. En esta ciudad se les harán varios festejos e inmediatamente después procederán a organizar el comité local.

En esta capital organizarán la

Corresponsal

QUEDARA ABITRATA ESTE AÑO LA

(Viene de la Pág. UNO) — era está suplantando al ferrocarril. Es el correr de los años, la marcha del tiempo, que dilata algunos.

olio Matá, quien se mostró satisfecho del progreso alcanzado. Y se anunció que posiblemente el curso de este año quedaría abierta al servicio del tráfico. Aun en las actuales condiciones se puede hacer el viaje en automóvil, aunque con incomodidades porque aún queda un pequeño trayecto sin concluir. Pero es cosa de poco tiempo.



BENITIN Y ENEAS

Por **BUD FISHER**

EL DEPARTAMENTO DE RECLAMACIONES TELEFONO 1003

está a sus órdenes para recibir quejas o dar información sobre asuntos que no hayan sido satisfactoriamente solucionados por aquellos otros Departamentos de esta Empresa que primeramente los conocieron.

Hacemos la advertencia, sin embargo, que este Departamento no se entiende con la interrupción de servicios eléctricos y telefónicos motivada por la rotura de fusibles, desperfectos en líneas transmisoras o en aparatos, etc., lo que deberá avisarse, como de costumbre, al Departamento de "SERVICIO".

No obstante, si quejas de esa clase no fueren atendidas durante un lapso razonable, puede usted reportar esa demora al Departamento de Reclamaciones (Teléfono 1003), dando los pormenores respectivos, y enseguida será investigada la causa.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Agasajarán al jefe del Estado todos los Presidentes Municipales

Le ofrecerán un banquete en esta capital, posiblemente en el próximo mes de diciembre.

ES PARA PEDIRLE QUE LA ADMINISTRACION DE LAS AGENCIAS DE LICORES EN LOS CANTONES PASEN AL DOMINIO MUNICIPAL

Las recaudaciones se emplearán en ampliar las facilidades de la enseñanza

Se nos ha suministrado hoy noticia que creemos de interés: posiblemente en el próximo mes de diciembre todos los presidentes municipales de los sesenta cantones de la república agasajarán al jefe del Estado.

Se servirá en esta capital un espléndido banquete, en el curso del cual le testimoniarán su simpatía y al propio tiempo, le harán una petición que creemos muy digna de considerarse: que la administración de las agencias de licores, que siempre se entregan a los amigos del gobierno saliente, pasen a manos de municipalidades. Las municipalidades emplearán esos fondos en ampliar las facilidades de la enseñanza.

La iniciativa ha partido de la municipalidad de Turrialba, una de las más progresistas del país. Su presidente, don Florentino Méndez, ha comenzado a trabajar por llevar a la práctica su idea.

Entendemos que numerosos principios han hecho saber al Turrialba la simpatía que profesan a su iniciativa, la que se ejecutará posiblemente.



HOY MISMO debe empezar Vd.

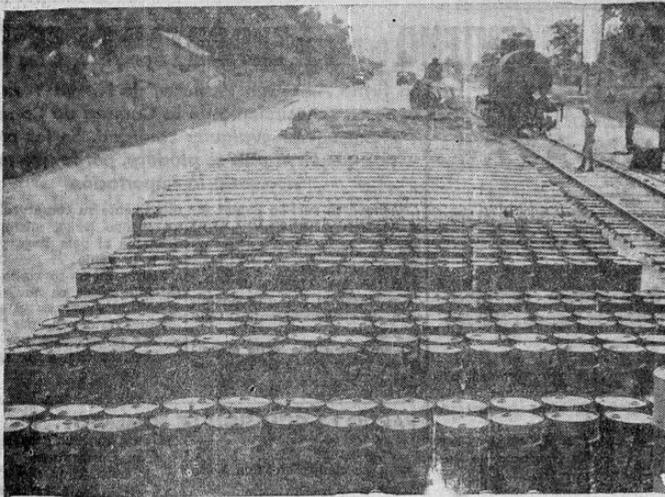
a tomar Wampole, si se siente débil, decaído, con desgan y falta de apetito. Wampole le hará recobrar paulatinamente las fuerzas perdidas, le dará más ánimo para todo y le permitirá dedicarse al trabajo con alegría y entusiasmo.

WAMPOLE

EL TONICO DE SABOR AGRADABLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS

D	L	M	M	J	V	S
.	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

GASOLINA PARA MANIOBRAS



Las maniobras bélicas del ejército norteamericano han afectado directamente la situación petrolera en Estados Unidos. Aquí veamos un cargamento de 30.000 galones de gasolina listos para ser trasladados a un campamento de Louisiana.—(Foto Acme-Editors Press)

ABORDADO AYER EN BUENOS AIRES EL PROBLEMA DE FRONTERAS PERU-ECUADOR

BUENOS AIRES, 16. UP.— El ministro de relaciones exteriores Dr. Guinazu consideró hoy el conflicto —peruano ecuatoriano con los representantes diplomáticos de los países interesados. En la mañana recibió la visita del embajador de Perú, mariscal Benavides, con quien conversó durante largo rato y en la tarde recibió en audiencia al ministro de Ecuador doctor Guardado, con quien sostuvo una prolongada entrevista. En las conversaciones de hoy se trató la situación planteada a los tres países mediterráneos: Argentina, Estados Unidos y Brasil por los nuevos hitos registrados en la zona fronteriza entre Perú y Ecuador.

6.840 MILLONES MONTO DEL PRESUPUESTO DE ESPAÑA

MADRID, 16. UP.— El "Boletín Oficial" de hoy publica la ley general de presupuesto que previene el total de gastos en 6.840 millones de pesetas. Están divididos los presupuestos de gastos en dos secciones principales de las obligaciones generales del Estado y la de las obligaciones de los departamentos ministeriales. Ascienden las primeras en total a 1.542.300.000 pesetas. El monto global de las segundas es de 4.295.300.000 pesetas y los presupuestos más elevados en esta categoría son el de Guerra: con 1.069 millones; Marina 219 millones; Aviación 314 millones; Gobiernos 271 millones; Obras Públicas 650 millones; Educación 384 millones y Justicia 288 millones.

Subscribase a 'La Razon'

BENITIN Y ENERS

Por EUD FISHER



MAGNO FESTIVAL ARTISTICO EL SABADO EN EL TEATRO NACIONAL

Es organizado por la Junta de Conservatorio de Música, como propaganda para la creación del conservatorio

Invitados los diputados, cuerpo diplomático, estudiantes de segunda enseñanza

Muy en breve circularán los programas-invitación para el magno festival artístico que tendrá verificación en el Teatro Nacional el próximo sábado 20 de los corrientes, a las 3 p. m.

Al festival en cuestión serán invitados de honor los diputados al Congreso Constitucional de la República y diplomáticos acreditados en el país, colegios de II enseñanza, universidades y destacadas personas de nuestra sociedad. La finalidad de este acto organizado por la Junta Directiva del Conservatorio Nacional de Música es obtener un mayor acercamiento y presionar la voluntad de los costarricenses en favor de la fundación del Conservatorio Nacional de Música, obra necesaria en nuestro ambiente y de profunda significación en la educación de las juventudes.

La Primera Parte está compuesta de muy escogidos números de Concierto. Habrá dos discursos por dos distinguidas personalidades. En la segunda parte subirá a escena la ópera sobre la leyenda del Claro de Luna de Beethoven, con la participación de muy estimables jóvenes de nuestra sociedad y del notable pianista Miguel Angel Quezada.

"La Voz de la Victor", median la generosa concesión que hace Mr. Giron, llevará a todo el país y más allá de las fronteras patrias el justo anhelo que abriga los mentores de esta tierra de dotarla de una institución que le dará lustre y prestigio, llevará

Tres acreditados remedios

en presentación nueva:



Este práctico empaque de celofán permite ahora llevar consigo tabletas sueltas de Adalina y Quinoplasmína y píldoras de Yatren en condiciones irreprochables de aseo e higiene

SI ES «Bayer» - ES BUENO

además la inspiración de nuestros artistas nacionales que quieren que todas las almas vibren al unísono en su mismo fervor musical.

Subscribase a 'La Razon'

LA CARRETERA CARTAGO TURRIALBA



En la visita que el domingo anterior realizó a Turrialba para asistir al homenaje que en su honor se efectuó en aquel lugar, con ocasión de celebrarse el centenario de su fundación el señor secretario de fomento ingeniero don Alfredo Volio, recorrió toda la carretera Cartago-Turrialba, inspeccionando la admirable obra. Las gráficas pertenecen a aquel recorrido. Pueden verse dos aspectos del puente sobre Birris, "chorreado" en una sola pieza. — Parte superior el señor ministro Volio, acompañado de los señores don Magus Quirós, oficial mayor de fomento; ingeniero don Arturo Tinoco, y don Gonzalo Volio encargado de los trabajos en aquella importante carretera.

"Mamá, — ¡qué apetito tengo!" ¡Dame ya la "CREMA de TRIGO"!"



Da gusto ver crecer a las muchachitas llenas de vida y de energía. Juegan mucho y siempre tienen ganas de comer, dispuestas a tomarse un plato de este alimento nutritivo que contribuye a su salud y a su belleza.

Procure que esta futura mujercita tome abundante Crema de Trigo. Millones de mujeres en todo el mundo emplean a diario este cereal para sus hijos desde bien pequeños y para ellas mismas.

Pruebe la Crema de Trigo (Cream of Wheat) en su casa por un mes y observe los resultados.

40 abundantes raciones en cada paquete de libra y tres cuartos



CREMA de TRIGO (Cream of Wheat)

ORION FEMENINO triunfó sobre el PATHFINDER DE LIMON

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

AVISA

al comercio y al público:

QUE EN LO SUCESIVO Y A PARTIR DEL PROXIMO SABADO 20 DE LOS CORRIENTES, LA BODEGA DE FLETES DE SAN JOSE ATENDERA EL RECIBO Y ENTREGA DE CARGA, LOS SABADOS HASTA LAS ONCE HORAS.



Administración General

San José, Setiembre 10 de 1941.

Orion masculino ganó al Alajuelense en la práctica verificada, ya que el juego de campeonato no tuvo efectos por no presentación del Alajuelense con los requisitos del caso

La victoria por tanto se adjudicó a los muchachos de la constelación

Anoche verificáronse las competencias anunciadas en materia de baloncesto en el Estadio Mendoza.

Tocaba jugar a las primeras divisiones masculinas del Orion y del Alajuelense. Los alajuelenses no se presentaron de acuerdo con el reglamento, por lo que el juego se dió por ganado a favor del Orion.

Luego se verificó una práctica entre esos cuadros. Esta fue ganada por los oriones.

En el encuentro femenino, el equipo del Orion derrotó al Pathfinder de Limón, en un juego que tuvo momentos de interés y colorido.

INAUGURASE EL DOMINGO EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE CARTAGO

UN RESONANTE EXITO OBTUVO EL GRAN BAILE DEL CLUB IMPERIAL

Cartago, 13 de Set. de 1941 Sr. Cronista Deportivo de LA RAZON San José.

Muy señor mío: La Directiva del Campeonato Cantonal de Fútbol de Cartago, se complace en invitarle para que

particpe en el desfile de inauguración que tendrá efecto el domingo 21 de setiembre a las 9 a. m.

El campeonato ha sido dedicado al señor Presidente de la República Soy de usted muy atto. s. s.

Bolivar Monestel V.

GLORIA DICE:
Tomando bastante leche irradiada evaporada GLORIA hará del niño un retrato de salud. Es doblemente rica.

gloria
Ahora se IRRADIA para la salud del bebé

ENORMES PERDIDAS SUFRE LA FLOTA

(Viene de la página UNO) los aviones de Quesel para batir las tentativas germanas de dar un asalto decisivo a la isla. Los primeros informes dijeron que los alemanes habían perdido dos cruceros lo que no se ha confirmado. Informes posteriores indican que fueron hundidos un destroyers y un torpedero y abatido un avión de bombardeo. Otros navios fueron obligados a retirarse, algunos de ellos alcanzados por las granadas rusas. Las tentativas nazis fueron repetidas por medio de un número de gabarras, goletas pequeñas y gran número de navios chicos cargados de tropas que trataron de desembarcar, bajo la protección de aviones, y que salieron de los puertos vecinos de la bahía de Riga. También han intentado en dos ocasiones el lanzamiento de paracaídas, habiendo sido rechazadas todas sus intenciones.

INCENDIO DE GRANDES PROPORCIONES EN LOS MUELLES DE SANTOS, BRASIL, SANTOS 17 UP.—Un incendio

de grandes proporciones destruyó el depósito número 21 de la compañía de muelles de Santos, propagándose también el fuego al depósito número 22, que resultó asimismo con considerables daños. En el depósito 21 había un depósito de carne en conserva destinada a Gran Bretaña y Estados Unidos y yute y otros materiales calculándose los daños entre 12 y 15 mil contos.

DESTROYERS DE TIPO MODERNO, LA ULTIMA PALABRA EN LA MARINA, EMPIEZA A CONSTRUIR EE. UU.

PHILADELFA, 17. UP.—Las quillas de dos nuevos destroyers que en sus tipos serán la última palabra en materia de ingeniería naval de guerra fueron colocados sin ceremonia especial ninguna. Es posible que en diciembre próximo sean lanzados al agua y serán mochos porque en su construcción los ingenieros norteamericanos han recopilado el resultado de las más detalladas observaciones que en el Mediterráneo y el Atlántico han realizado los observadores del departamento de marina. De acuerdo con los planos de estos dos nuevos destroyers se trata de barcos no solamente de una alta velocidad, sino que estarán blindados en forma que estarán blindados en forma que estarán blindados de barcos de superficie como de los aviones puedan soportarlos con mucha mayor facilidad que las unidades similares de otras flotas pueden hacerlo. En las capas de blindaje de la cubierta se ensayará un nuevo tipo de planchas capaces de defender al barco. El poder anti-aéreo de estas dos nuevas unidades será excepcional, y el barco dominará con sus baterías de tiro ultra-rápido todos los ángulos del cielo. Los barcos serán bautizados con los nombres de Butler y de Gherard en honor del que fue mayor general Smedley Butler y del almirante Bancroft Gherard.

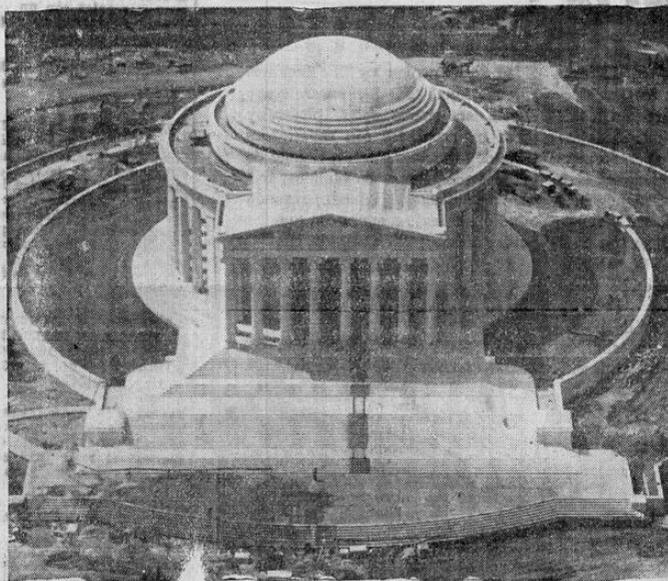
MANIFESTACIONES DE CORDELL HULL ACERCA DE CONFLICTO ECUATORIANO-PERUANO

WASHINGTON, 17 UP.—El secretario de estado Cordell Hull en su entrevista con el periodista manifestó no haber recibido en los últimos días informaciones de los observadores militares norteamericanos sobre los anunciados ataques aéreos peruanos al Ecuador. Añadió que la misión militar de Estados Unidos trata de mantenerse en contacto con los gobiernos peruano y ecuatoriano para evitar que no se produzcan choques armados. Por último expresó que no hará comentarios hasta recibir informaciones de los referidos observadores.

NO TENGO INTENCION DE SALIR DE LA ARGENTINA ESA ES CUESTION QUE DE CIDIJA HERR RIBBENTROP, DECLARO THIEMANN

BUENOS AIRES, 17 UP.—El embajador alemán von Thiermann, en una entrevista exclusiva para la United Press, declaró: "No tengo intención alguna de salir de Argentina. Esta es una cuestión que decidirá Herr Ribbentrop." Dijo también que el ex consul alemán en San Francisco Wiedemann, partirá mañana para el Oriente a bordo del "Manila Maru", vía el Estrecho de Magallanes, por haber sido nombrado consul general en China. Refiriéndose a la votación de la cámara de diputados dijo: "Estoy convencido de que un representante de una potencia extranjera no debería mezclarse en la política interna del país, pero debe hacer notar el hecho de que más de la mitad de los diputados no tomaron parte en la demostración anti alemana." VonThiermann que se entrevistó esta tarde con el canciller Ruiz Guinazú, agregó: "No deseo discutir los informes de la comisión investigadora puesto que para los diplomáticos el ministro de relaciones exteriores es el único funcionario con quien deben tratar".

MONUMENTO A JEFERSON.



De excepcional belleza es el Monumento a Jefferson que se acaba de construir en Washington. Sólo se esperan los toques finales de ornamentación interior para inaugurarlo. — (Foto Acme Editors Press).

ACEPTA COSTA RICA CONCURRIR AL...

(Viene de la página UNO) conveniencia de celebrar una conferencia de representantes de las universidades iberoamericanas. Nuestra Universidad, por medio de su rector licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, ha contestado aquella nota en los siguientes términos, que parecen muy adecuados: San José, Costa Rica, 5 de setiembre de 1941. Sr. Dr. don Alfredo Palacios Presidente de la Universidad Nacional de La Plata. Señor:

Tengo el honor de acusar recibo de su atenta nota fechada el 14 de julio del año en curso, e n la cual me participa que por designación de la Asamblea de Profesores se le nombró para el honoroso cargo de Presidente de esa prestigiosa Universidad y a la vez toma la iniciativa de promover una acción conjunta de las Universidades Iberoamericanas para coordinar el sentido de nuestra enseñanza, y agrega usted que para ello es de urgencia, celebrar un Congreso de Delegaciones universitarias, porque así como nuestros gobiernos han iniciado el régimen de consultas por medio de Conferencias de los Cancilleres, sería inadmisiblemente permaneceríamos aislados e indiferentes los que estamos llamados a velar por la orientación de la juventud en esta hora trágica de la historia del mundo.

Por nuestra parte y autorizados por el Consejo Universitario en una de sus recientes sesiones en que tuve oportunidad de consultar su iniciativa, la aceptamos en principio, haciendo solamente dos sugerencias: que la primera de esas asambleas se verifique en la República Argentina en la Sede de la Universidad del autor del proyecto o en Buenos Aires y que sean invitados como observadores los delegados de las principales universidades de los Estados Unidos de Norte América, porque es innegable que ahora existe una vinculación cultural

entre profesores y alumnos entre las dos grandes secciones del continente y porque también dados los antecedentes históricos que han desbaratado los rechos de los iberoamericanos en contra de sus poderosos vecinos, la solidaridad política de la defensa impone una línea paralela en las cuestiones trascendentes relativas a la educación, a que usted mismo se refiere.

La brillante defensa del idealismo que contiene su nota como reacción indispensable en las costumbres para defender el sentido ético de la vida humana, en estos momentos de la contienda mundial que amenaza a nuestra civilización, tiene un precedente suscrito por los rectores y delegados de casi todos los centros universitarios de América que asistieron a la inauguración de la Universidad de nuestra patria en el día suscrita el 10 de marzo de este año, cuando ellos reiteraron su fe en los ideales democráticos como base de cultura y coincidieron con usted al sugerir la conveniencia de celebrar periódicamente Congresos Universitarios Interamericanos para promover más estrecha colaboración entre los hombres que son guías del pensamiento americano, considerando ese procedimiento como el medio más eficaz para robustecer la unión espiritual del mundo.

También acusa a usted recibo del folleto que contiene su discurso inaugural en la Universidad, que es un ejemplar mensaje por los problemas que plantea para que sea fecunda la transformación de las cátedras y más práctico el sistema de colaboración con los jóvenes alumnos.

Es para mí muy grato saludarle a usted cordialmente y suscribirle con sentimientos de respetuosa estima y distinguida consideración,

Alejandro Alvarado Quirós, Rector de la Universidad de Costa Rica

"HABLEMOS DEL AGUA CALIENTE..."

W WESTINGHOUSE ELECTRIC

El nombre que significa todo en electricidad

REFRIGERADORES • COCINAS ELÉCTRICAS • ASPIRADORES • CALENTADORES DE AGUA • VENTILADORES • PLANCHAS • PLANCHADORAS • HICATA • ACONDICIONAMIENTO DE AIRE • LAMPARAS Y EQUIPO PARA ALUMBRADO • COMPUTADORES Y PORTALAMPARAS • RAYOS X • ASCENSORES • MOTORES • APARATOS MEDICOS • RELEVADORES • ASISADORES • EQUIPO DE TRANSPORTE • EQUIPO PARA SOLDADURA ELÉCTRICA • TRANSFORMADORES • GENERADORES • INTERRUPTORES • PARARAYOS • RECTIFICADORES

Sintética los Distribuidores Westinghouse de Onda Corta WPIIT, Pittsburgh • W50S, Boston—E. U. A.

FABRICANTES DE LO MEJOR EN PRODUCTOS ELECTRICOS—DESDE 1886

Westinghouse Electric

NO COMPRE SIN CONSULTAR AL DISTRIBUIDOR DE WESTINGHOUSE

55 KILOMETROS AVANZAN LAS FUERZAS RUSAS EN YHRTSEVO EN VIOLENTA OFENSIVA

LOS NAZIS HAN SIDO RECHAZADOS EN TODO EL FRENTE CENTRAL Y NOROESTE DE SMOLENSK LA BATAJILLA SE HA RESUELTO CON EL REPLIEGUE GENERAL ALEMAN

Se estima que en el sector de Yartsevo los ejércitos alemanes han perdido diez mil hombres entre muertos y heridos después de ocho días de batalla

ATAQUE EN MASA CONTRA ROMA SE PREPARA

LONDRES, 17. UP. — En este momento predican que Roma será objetivo de un ataque en masa de la aviación británica como represalia por el violento raid de la aviación del eje contra El Cairo que causó 132 bajas. Hasta ahora los británicos evitaban todo ataque a Roma a causa de su proximidad con la ciudad del Vaticano, sede de la iglesia católica, pero los observadores creen que ni siquiera el carácter histórico que tiene la capital italiana impedirá que se tomen represalias por el bombardeo del Cairo.

DECLARACIONES DEL EX-PRESIDENTE HOOVER

CHICAGO, 17. UP. — El ex-Presidente señor Herbert Hoover declaró anoche en un discurso que los acontecimientos recientes demuestran que Hitler está destinado a sufrir una derrota aplastante y afirmó que el mejor papel que puede desempeñar en esta guerra Estados Unidos es el de ayudar de todas veras a las naciones que luchan contra el Reich.

COMUNICADO RUSO DE ESTA MADRUGADA

MOSCU, 17. UP. — La oficina de informaciones dió el siguiente comunicado: "Durante la noche pasada nuestras fuerzas combatieron contra el enemigo en todo el frente."

LAS TROPAS BRITANICAS LLEGARON A LAS AFUERAS DE TEHERAN

TEHERAN, 17. UP. — Las tropas británicas llegaron a las afueras de esta capital.

TEMPERARIO ATAQUE RUSO EN EL LAGO LADOGA

MOSCU, 17. UP. — Las unidades navales soviéticas efectuaron un temerario ataque en el lago Ladoga conquistando la isla de Rahmastaari. Pequeñas embarcaciones con tropas de desembarco se dirigieron hacia la isla donde entraron en funciones la infantería y luego de una encarnizada lucha derrotó a los defensores. Se expresa que en esta acción murieron o fueron hechos prisioneros unos 800 soldados y oficiales finlandeses.

Todas mejores actuaciones los hace Hernandez

Mañana, RAVENTOS! Amanda Ledesma, en: SI YO FUERA RICA

Mañana, CAPITOLIO! Juan Silvetti, en: JUAN SIN MIEDO

Próximo sábado, RAVENTOS! Charlie Chan, en: LA MUERTE OCULTA

Próximo domingo, RAVENTOS! Bárbara Stanwyck, en: LAS TRES NOCHES DE EVA

RAVENTOS Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 0.60

Luis Sancrini, en: EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO

CAPITOLIO A las 7 y 8.45 — 0.40 Bette Davis, en:

LA CARTA TRAGICA ADELA A las 7 y 8.45 — 0.40 Raúl de Anda, en:

A LO MACHO CASTRO A las 7.30 — 0.30 Tito Guizar, en:

CUANDO CANTA LA LEY Muy pronto: EL LADRON DE BAGDAD

COMUNICADO BRITANICO DE LAS OPERACIONES EN LIBIA

EL CAIRO, 17. UP. — El cuartel general británico dió el siguiente comunicado: "Libia: aunque nuestras patrullas de Tobruk penetraron nuevamente en las posiciones enemigas internándose bastante en las mismas durante la noche del 14 al 15 del corriente, no hubo contacto directo con las fuerzas contrarias. La réplica del enemigo fue a base de fuego de ametralladoras pesadas y un cañoneo intenso pero ineficaz contra nuestro sector del este. En la zona de la frontera nuestras patrullas motorizadas siguen en contacto con las unidades blindadas del enemigo que nuevamente se retiraron a las posiciones que ocupaban antes de iniciarse las operaciones de reconocimiento el 14 de setiembre."

PERU HA DEMOSTRADO EN TODO MOMENTO SU ESPIRITU PACIFISTA, DICE EL EX-PRESIDENTE BENAVIDES A LA UNITED PRESS

BUENOS AIRES, 17. UP. — El embajador del Perú mariscal Oscar Benavides, hablando esta noche con un representante de la United Press se refirió detalladamente a la situación del litigio entre su país y el Ecuador. Recalcó el embajador que el Perú ha cumplido lealmente la tregua pactada el 31 de julio. Agregó que el gobierno peruano supo últimamente que el Ecuador reunía fuerzas con concentraciones de tropas en diversos puntos de la frontera con fines de agresión. Añadió que el once de este mes el Ecuador rompió la tregua al atacar en una emboscada dentro de la zona de arbitraje a una patrulla peruana causando 26 muertos. Dijo también que el gobierno ecuatoriano negó día y cumplida lealmente por una

estas concentraciones de tropas cuando el gobierno peruano protestó. Agregó que la embajada es constataada por un comunicado del mismo gobierno ecuatoriano que dice que en Porollito hubo numerosos muertos peruanos y ninguna ecuatoriano "siendo como se sabe, dijo el embajador, que las tropas peruanas están formadas por tiradores experimentados. Agregó que en represalia el gobierno peruano se vió obligado a atacar con sus aviones los lugares de las concentraciones. Insistió el embajador en que el Perú ha demostrado en todo momento su espíritu pacifista y en anhelo de que no sea turbada la paz en América. Se refirió después a "los repetidos actos de agresión del Ecuador. Terminó diciendo que para juzgar la situación entre el Perú y el Ecuador hay que colocarse en el caso del país, agregando "la sombra de una tregua solicitada por sándole 26 muertos. Dijo también que los países amigos, agredido" y acepta que el gobierno ecuatoriano negó día y cumplida lealmente por una

PRECISA UNA AMERICA PARA LA DEFENSA DE SU PAZ

SANTIAGO, Chile, 17. UP. — El ministro de defensa chileno Carlos Valdovinos y el ministro de guerra argentino, general Juan Tonazzi, quien preside la delegación militar argentina que asiste a las fiestas patrias chilenas, pronunciaron esta noche durante el banquete ofrecido en el Club Militar discursos en los cuales subrayaron la necesidad de una América unida para la defensa de su paz y de sus riquezas y "para evitar los peligros ocultos, debemos marchar unidos".

LA ACCION OFENSIVA NAZI SE ESTA TRANSFORMANDO EN UNA VASTA OPERACION

CUARTEL general del Fuehrer, 17. UP. — El estado mayor alemán anuncia que en el frente oriental "la acción ofensiva se está transformando en una operación de la más vasta escala", agregando que los submarinos alemanes hundieron en el Atlántico norte a seis buques mercantes con un desplazamiento conjunto de 27,000 toneladas.

SESIONARA HOY LA JUNTA INTERAMERICANA DEL CAFFE

WASHINGTON, 16. UP. — La junta interamericana del café celebrará mañana miércoles una interesante sesión en la cual es posible que sean anunciadas las cuotas para el próximo año cafetero que empieza el primero de octubre. Los dirigentes dicen que el principal tema de discusiones se refiere a la retención del 20 por ciento de aumento aprobado en agosto.

LA CANCION D ELOS BARRIOS EL PELICULON ULTIMO DE HUGO DEL CARRIL EL PROXIMO DOMINGO EN EL PALACE, MODERNO E IDEAL

Enorme y delirante entusiasmo hay en todo San José por asistir al estreno de "La canción de los Barrios", el super hit en español de la Argentina Sono Films.

EL GRAN SALVAJE por Frank Morgan, el jueves, en el PALACE

Hugo del Carril, el actor que está de bote en bote. Se anuncia para esa gran fecha uno de los más portentosos espectáculos que se han podido brindar al público. Hugo del Carril, el actor de lango, es presentado en su magna producción: "La canción de los Barrios", dulce y linda película de la Argentina Sono Films, que ha logrado en toda América el más estruendoso de los éxitos de taquilla y el más rotundo triunfo artístico.

El próximo domingo, el Palace estará de bote en bote. Se anuncia para esa gran fecha uno de los más portentosos espectáculos que se han podido brindar al público.

Todo San José asistirá el próximo domingo al Palace, al Moderno o al Ideal a ver a Hugo del Carril en la sensacional producción, "La canción de los Barrios". Para el jueves, en el Palace se anuncia el estreno de la película "El gran salvaje", por Frank Morgan. Todos los amantes del gran actor Frank Morgan, que es uno de los favoritos de nuestro público, tendrán ocasión de verlo interpretando uno de sus mejores papeles en "El gran salvaje".

Para el sábado próximo se anuncia nada menos que "Piratas de Oriente", grandiosa producción de aventuras, que serán la atracción máxima del sábado. Para el domingo próximo en el Variedades la película que triunfó sensacionalmente en el Palace: "Los hijos de la Noche" estupefaciente producción de Estrellita Castro y Miguel Ligerio, la comedia musical de tres actos que se convertirá en millonarios. Previsto: "Los Anzacs" o "La carga de los 40,000", el espectáculo épico romántico exótico más bello del año. Prontísimo: "Camarada X", "Historia de una noche", "La cuesta del olvido", "Un rostro de mujer", etc.

SE PRECONIZA QUE ROMA SUFRIRIA UN ATAQUE EN MAS AEN REPRESALIA POR EL BOMBARDEO DE EL CAIRO QUE CAUSO 132 VICTIMAS, ATAQUE QUE LOS BRITANICOS HAN EVITADO POR MUCHO MA SDE UN AÑO

El presidente Roosevelt comandante general de todas las fuerzas armadas norteamericanas de mar, tierra y aire, unificándose así el supremo mando de las potencias defensivas de los Estados Unidos

EL PRESIDENTE ROOSEVELT COMANDANTE GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS AMERICANAS

WASHINGTON, 17. UP. — Se informa que se estudia un proyecto tendiente a la unificación y coordinación del comando de las fuerzas de tierra, mar y aire con jefe de las tres armas. El presidente Roosevelt sería probablemente jefe directo de ese comando en su jerarquía constitucional de comandante en jefe de las fuerzas armadas.

DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

NEW YORK, 17. UP. — El New York Times se declara partidario de la derogación de la ley de neutralidad por entender que esa legislación improvisada constituye un poderoso impedimento a la eficaz aportación de los Estados Unidos a la victoria de las democracias. Agrega: "esa ley impide que se arme a los buques norteamericanos aún en su propia defensa y les impide llevar productos a Inglaterra, aunque toda nuestra política exterior se base ahora en el reconocimiento parlamentario de que la defensa de Gran Bretaña es un requisito esencial para la seguridad de los Estados Unidos."

ACORAZADOS GERMANOS INTENTARON UN ATAQUE A LLUM

EL CAIRO, 17. UP. — En los círculos oficiales se informó que las unidades acorazadas germanas intentaron un ataque de reconocimiento en el frente de Sollum, pero se vieron obligadas a repliegarse a sus posiciones. El comunicado nocturno fue dado a publicidad con un retraso de 12 horas por lo que se distribuyó esta mañana. Algunos creyeron que ese silencio era indicio de que se desahogaba una acción de mayores proporciones.

FALLECIO HOY EL SUB-OFICIAL NAZI BALEADO AYER EN PARIS

VICHY, 17. UP. — Falleció esta madrugada el suboficial alemán sobre el cual se hizo fuego ayer por la tarde en una estación del metropolitano de París. Se anticipa que las autoridades alemanas tomarán nuevas represalias.

OFENSIVA EN GRAN ESCALA EN LIBIA, PREPARAN LOS INGLES

LONDRES, 17. UP. — Un comendante militar al comentar la situación militar por radiotelefonos dijo, según los círculos locales, que se esperaba que se produjera una fecha próxima una ofensiva en gran escala en Libia por las fuerzas inglesas. Afirmó que los británicos tratan de emprender una acción que alivie la situación de los soviéticos.

LIBERACION DE PRISIONEROS DE GUERRA HERIDOS

VICHY, 17. UP. — El Reich acordó la inmediata liberación de los prisioneros de guerra heridos o enfermos. El primer contingente llegará mañana a Compiegne.

EL EJEMPLO ARGENTINO DE BE ALENTAR A LOS DEMAS GOBIERNOS EN SU LUCHA ANTINAZI

NEW YORK, 17. UP. — "El New York Herald Tribune" declaró en un editorial que la votación de la Cámara de Diputados argentina, relacionada con el embajador alemán Von Therman es significativa por dos razones. Primera: su acción a reducir la clase de paño realizada por los nazis, varios países latinoamericanos, segunda: el ejemplo de la Argentina no puede sino alentar a los gobiernos para que hagan lo mismo. El diario agrega que es un duro golpe para los planes de los nazis, por su parte el New York Times expresa que Von Therman puede resolver continuar en su cargo, pero ha recibido una inequívoca invitación para que lo deje. Mientras la rebelión contra los opresores alemanes se extiende en otros países conquistados en otro continente se fortalece la resistencia a los complots nazis.

Para ACCION FUERZA RESISTENCIA

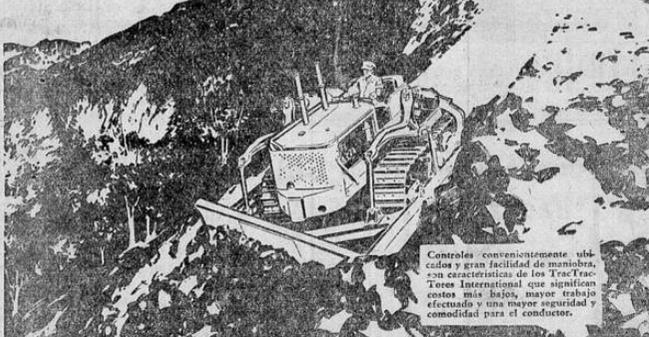
Elija INTERNATIONAL

Tanto los dueños como los conductores están entusiasmados con los TracTracTores Internacionales, por la razón de que estos tractores a carriles accionados por motor Diesel, acarreado rocas, piedras y tierra en acoplados con capacidades hasta de 11 metros cúbicos; tirando de grandes rompedoras de caminos; formando pendientes; nivelando; cortando taludes; abriendo caminos con grandes palas y niveladoras de empuje; etc.

Permítame que el representante o distribuidor de la fuerza motriz internacional más cercano a su residencia, le proporcione datos completos sobre los TracTracTores Internacionales.

INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY HARVESTER BUILDING CHICAGO, E. U. A.

MIGUEL MACAYA Y CIA. San José Distribuidor para Costa Rica



Fuerza Motriz INTERNATIONAL

PADA LEER EN... (Viene de la página UNO) — yo ordenó inmediatamente que el club Azotea fuera clausurado. Que sus estatutos fueran quemados públicamente. Que si sus socios persistían en reunirse nuevamente fueran llevados a un campo de concentración. No obstante que se le habían dado al padre y al hijo las excusas del caso y pidió los perdones que era de rigor. Nada valió todo aquello. La orden fue ejecutada. De otra manera no puede conservarse una democracia. OTRA QUE TE ESCRIBO Más para arribito de dnde gobierna el general don Tacho Somoza con tan singular a-

cierto, está la hermana república de Guatemala. Es una república en la que la constitución, ensagra, en variis artículos, la alternabilidad en el poder. Eso de la alternabilidad en el poder es "despiste". Es una elegante forma romántica de decir algo en ciertos países antiguos. Claro que en una democracia de verdad, eso no se estile. Está pasado de moda. Y como en estos tiempos el cielo ha enviado a algunos hombres providenciales para hacer la felicidad de sus pueblos, tales como a Muro en Italia Hitler en Alemania, el camarada Stalin a Rusia, tampoco olvidó a los países centrocamericanos. Y a Guatemala, por ejemplo, mndó al camarado Ubico. Que lleva de estar de presidente desde que nosotros estábamos chiquitos y nos llevaba al parque de la mano el general Pinaud. Y que ahora acaba de resignarse, en pro de la democracia, a seguir otros seis años.

TANCO-LORCA CELEBRAN HOY SU BENEFICIO Y DESPEDIDA EN EL TEATRO:

Próximo Domingo, PALACE! Hugo del Carril en "LA CANCION DE LOS BARRIOS" El gran triunfo romántico del astro!

Mañana, Jueves, PALACE! "EL GRAN SALVAJE"

Sábado próximo, PALACE! "PIRATAS DEL ORIENTE"

Hoy, miércoles 17 de Set. PALACE A las 3-7-8.45 — 0.60 Estrellita Castro y Miguel Ligerio, en: "LOS HIJOS DE LA NOCHE"

VARIEDADES A las 3-7-8.45 — 0.50 "MI OTRO MARIDO" por Brian Aherne y Kay Francis.

MODERNO A las 3-7 — 0.40 "C O N V O Y" Por última vez!

AMERICA A las 7-8.45 — 0.40 "HOMBRECITOS" por Kay Francis.

IDEAL A las 7-8.45 — 0.40 "SIRENAS DE GRAN HOTEL" por Kay Francis.

LIBANO A las 7-8.45 — 0.40 "LA CANCION DEL RECUERDO" por Irene Danne.

KEITH A las 7-8.45 — 0.30 "AMARGA DULZURA" En Colores. Por Nelson Eddy.

MODERNO ¡Adios a Costa Rica! ¡Ultima presentación de los idoles! ¡Todo el mundo a gozar! A las 8.45 — 0.50

REGIA, MONUMENTAL FUNCION EN HONOR Y BENEFICIO DE LA PAREJA QUE HA DIVERTIDO AL PUBLICO

TANCO-LORCA PROGRAMA MONSTRUO, con la colaboración del mago RICHARDINE quien presentará los más escaquifantes números de magia, prestidigitación e ilusionismo!

Compre su entrada con tiempo! No pague reventa!